

12

# VILLANCICOS QVE SE CAN

TARAM NA REAL CAPELLA

do muyto alto,& muyto podero-

so Rey D. IOAM O IV.

nossa Senhor.

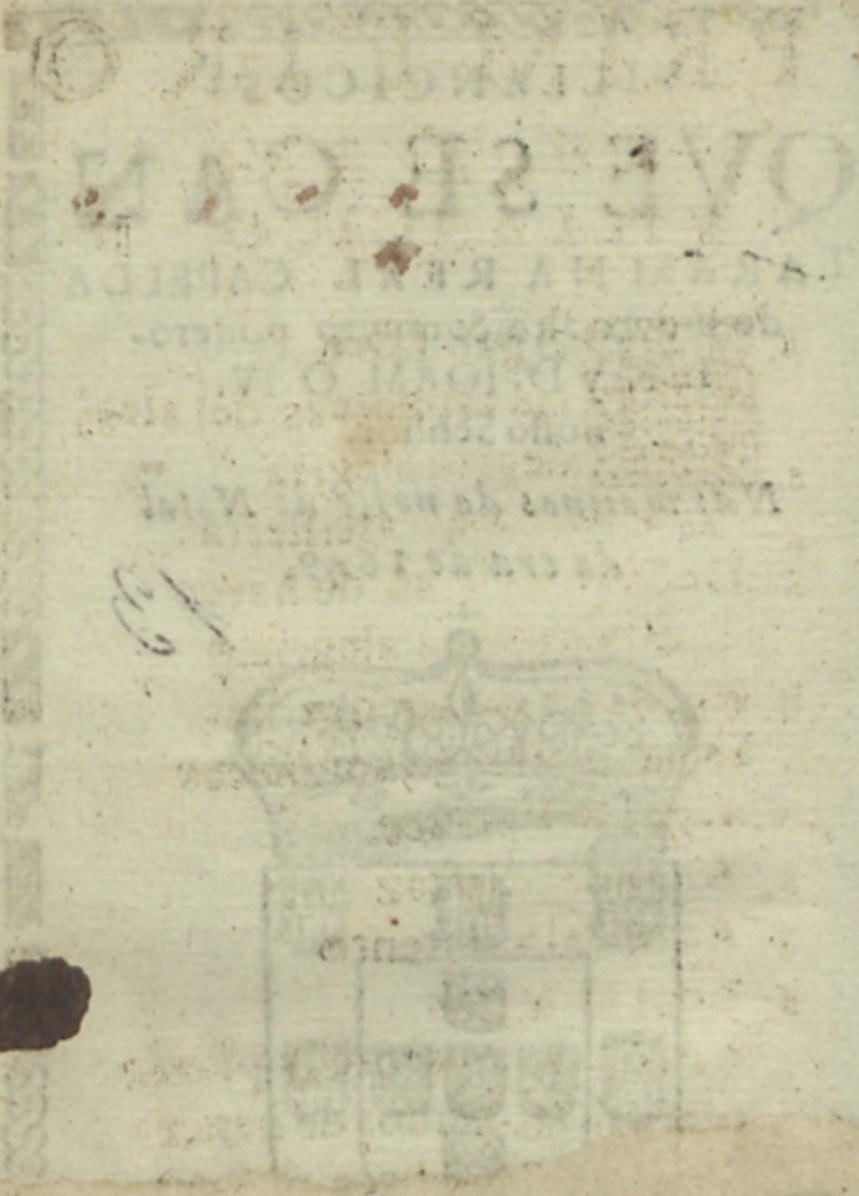
*Nas maiinas da noite do Natal  
da era de 1649.*

13



EM LISBOA. Com licença.

Por M<sup>el</sup> Gomez d'Carv<sup>o</sup> Anno. 649.



# PRIMEIRO

## NOCTVRNO.

### VILLANCICO I.

1. **A**gan salva  
las cāpanicas del alva;  
alegria alegria  
que suena el artilleria
2. Desid porq se an de hazer  
tan hermosas alegrías?
1. Porq nos dà buenos días  
el Sol que há de amanecer
2. Aquí del plazer.
1. Aquí del disfraz
2. Aquí del contento
3. Aquí de la paz  
q compaz, contento, y plazér  
maravillas hemos de hazer
2. Mas en q lo echaes de ver?  
1. en que la esperada flota  
altos mares alborota,  
y entre enemigos sangrientos  
soplando manso los víctos  
la paloma capitana

con magestad soberana  
trae sin poderse esconder  
el Sol que hâ de amanecer  
en nuestros valles mañana.

*Copla. 1*

1. Por el puerio entrando vá  
sin tenieblas de ébaracos.
2. Quié trae al Sol en sus braços  
que tenieblas temerá?
3. Haziendo la salva estâ  
responded todos ufanos,  
q̄ estilo es de cortezanos  
no quedar nada a dever.  
*Aqui del contento &c.*

*Copla 2.*

1. Del mûdo é la playa rica  
pública felix victoria,
2. Como es centro d'ē la gloria  
la del mundo multiplica.
3. Mirad que la salva aplica  
alegría sus alabancas  
pues cumplidas esperâcas  
mañana aveis de tener.

*Aqui del contento &c.*

## VILLANCICO II.

1. **A** Y q̄ me yelo Zagales  
ay q̄ me yelo socorre, favor  
q̄ vā de tema la nieve,  
y el yelo de oposicion  
favor, favor
2. Escucha pastor, escucha Zagal  
y no impidas las voces q̄ cātādo
3. Paz en la tierra, (están  
a los hombres paz,  
gloria a Dios q̄ ha nacido  
pobre en un portal.)
1. Socorro, favor
2. Escucha Zagal.  
que otra vez en el Cielo  
buclven a cantar.
3. Despertad Zagalejos despertad  
que ya el Sol ha salido  
con mortal disfraz;
1. Socorro, favor,
2. Escucha Zagal,  
que tus voces nos quitan  
el bien que nos dan.

**3. Paz en la tierra**

a los hombres paz,  
gloria a Dios q̄ ha nacido  
pobre en un portal.

1. Si, si, si,

2. Que quiso nacer así  
sufriédo el rigor del yelo,

1. Si, si, si,

2. Que Dios lo dispuso así,  
porq de humilde se precia

1. Si, si, si,

que no merecio por si  
padecer tantos rigores

2. No, no, pastores

que solo por vuestro bien  
vino del Cielo a Belén  
y está padeciendo amores

**VILLANCICO III.**

1. Q Vien ha bordado de flores  
Gil nuestros capos de nieve

2. Los Angeles q̄ en el ayre  
forman Abril el Diciembre

1. Como pues, los bordadores

los

los Angeles?

2. No lo entiendes?

no ay perfeciō q̄ se iguale  
ala que sus manos tienē,

1. A los hombres con la paz

y a Dios cō, gloria in exce'sis  
baxan rōpiédo essas nuves  
sin duda q̄ algo los mueve.

De tan rara maravilla

dime pastor lo que siétes?

2. En amistad nuestros padres

cōDios ū tiēpo, ūq breve,  
vivieron, mas la codicia  
los dividió de tal suerte,  
que siendo Reyes llegaron  
a ser vassallos rebeldes.

1. La codicia rompe el saco  
segun el refran advierte.

2. Por gustar de una māçana  
nuestro padre inobediente  
rompió la paz cō el Cielo

1. Y quiē le engañó al pobrete  
tan acosta de su vida?

2. Una muger,

1. Mas no fuese,

2. Vestida de su pecado  
le dio culébra valiente.
1. Si la tragó es el punto?
2. Tanto q̄ le dio la muerte,  
pero la muger primero  
fue engañada.
1. Caso fuerte  
q̄ alas mugeres de orgaño  
no es cosa que les sucede;
2. La serpiente le ongañó
1. O malaya la serpiente  
que segun lo dixo el Cura  
ha engañado a más de siete
2. Desde éto ces perseguidos  
se vieron los impiudentes  
Eva, y Adán, y a nos otros  
se passó su culpa aleve.
1. Que lo pagassen es justo  
pero yo como inocente  
e de pagar lo q̄ hicieron  
sin camello, ni y bebellé?
2. Es pésimo q̄ a los mortales  
como heredad le viene.
1. En aquello del baxar,  
y subir Angelis siempre  
no

no me hâs quitado la duda  
q̄ en el caso se me ofrece.

2. El cielo trató de pazes  
con el hombre porq̄ viese  
lo divino con lo humano  
recostado en un pezabre.

Lucgo imbiando a la tierra  
Embaxadores celestes  
juró de dar libertad  
a todos los delinquentes.

Y quien a tan alta empreza  
imbia el Cielo?

2. Detente,  
a un Niño q̄ siendo Infante  
só sus vasallos los Keyes.

1. Muy hombre deve de ser  
segundo el oficio tiene,  
goviernales siendo Niño?

2. Es, quiē les dá las leyes.

1. Muy mal se las guardā muchos.

2. Sin sus écargosser fuentes.

1. Es amigo de justicia?

2. Quejarse della no puecē  
los mismos a quien condena.

1. Bien la corona merece

- trae validos el Infante?
- 2. Muchos, y muy excelentes porque ay quien diga bién dellos, y no ay quien dellos se queñe.
  - 1. Tendrá buenos consejeros un Infante tan prudente.
  - 2. En un consejo de estado se juntan tres diferentes, en personas, q en el voto como si sola una fuese.
  - 1. Apercibid los pastores los instrumentos terrestres que un Rey que es tan de justicia es razón que se testeje.

*Estríbillo.*

No quede Zagal  
de nuestro linage  
que no se haga rajas  
viendo al Niño Infante,  
y todos al baile  
corrá, y bullá, y briqué, y salten.  
Cante Ilorente,  
que es músico grave

baile Turibio  
pues tiene donaire  
quando los brincos  
acaba en el aire,  
empieza la gira  
pues salga el Alcalde,  
que es fiesta en que todos  
entrarán a la parte,  
an de la rueda,  
y no se embarase  
Blas con los Giles,  
y Gil con los Blazes.

Copillas.

Muy mal gusto se tuvo, IV  
Dios me le guarde,  
en comer la manzana  
mi primer padre.

Pretendio saber mucho,  
mas tu castigo  
el que he echo un nescio  
siendo entendido.  
Si por solo un bocado  
quiso matarse

y de Rey a vasallo  
quiso baxarsela.  
Si ere yo de ambicioso  
a una culèbra  
Pues que todo lo quiso  
todo lo pierda.  
Perdió todos los bienes,  
mas no los males  
en comer la mançana  
mi primer Padre.  
No quede Zagal.&c.

Nocturno Segundo.

VILLANGICO IV:

**A**Si Dios te de ventura  
la linda cara de rosa,  
favorece a la Gitana  
con tu bendita limosna.  
Dame esa mano de plata  
te dire morena hermosa  
la gracia que Dios te ha dado  
que no se la ha dado a otra.

O que

O que donaire tan lindo,  
un Rey tiene q̄ te adora  
y aū q̄ t̄ hagas su esclava  
el quiso hacer te señora.

Y aunque en todo tu linage  
ay gente de toda breça,  
en tu persona no tienes  
ni una mácha, ni unancta

Bien se sabe q̄ tuviste  
una enemiga imboldiosa,  
mas no te llegó a tocar  
ni aun al hilo de la ropa,

Y como todos te llaman  
Mariquita de la roza  
h̄is parido c̄o clavel  
mas rubio q̄ una Amapola

Ese Infante q̄ has parido,  
aunq̄ se que no lo ignoras  
no es el buē viejo su padre  
hijo es de mayor persona

O que pico há de tener,  
en la tierra mas remota  
le a de oir aunq̄ no hablo  
mas de una palabra sola

*Estríbillo*

*Obniñ así enigmas que  
Estribillo, que ya no  
avaleste al seguidor más q  
Dame una limosnica, qd oñor te  
cara de rosa, qd obor no se para  
o te hurtare las perlas, qd ya  
que el Niño llora, qd oñor qd no  
limosna apido, qd oñor qd no  
o robare las perlas, qd oñor qd no  
que llora el Niño.*

*.Proseguo Romance,*

*Mal aya quié mal le quiere, qd M  
o que cara tan graciosá qd  
Rey le verás Niña mia, qd  
y Padre Santo de Roma. qd E  
Cardenal tiene de ser qd papa  
de los de purpura roja, qd oñor  
pero quando la vistiere qd  
ha de ser muy a su costa. qd O  
El será tan liberal qd en su  
tā fráco y de manos rotas qd  
que derá su misma vida qd  
quádo no téga otra cosa.*

*Alidinra*

*Per*

Por deudas hâ de ir prezo,  
pero no por deudas proprias  
que hade ser una fiança  
quien en la carcel le pôga  
Pagará por el deudor  
con una muerte afrécosa,  
y aū q hade ser ē un palo  
de todo saldrá con honra  
No llores Niña no llores  
dexa lagrimas aôra  
bastan las q llora el Niño  
quando por mi bien las llores  
Dame una. &c.

## VILLANCICO V.

P Elicano de rubies,  
que ardiêdo en llamas de Amor  
entre celajes pajiços  
eres retrato del Sol  
Ese pesebrillo humilde  
nos dice tu inclinacion  
al fuego, pues de sus pájas  
dulce pyra te labró  
Viendote triumphar Imperios

de llamas, y resplendor,  
mariposa de los cielos  
la noche te veneró.

**A**tus hijos das la vida  
con las lagrimas q' on  
tiernos pedazos del alma  
y sangre del corazón.

**V**iéndote arder entre nieve  
todo el cielo te aclamó  
milagro de la piedad  
quando fénix del Amor

**T**an amante de tus hijos  
que es del Norte la regió  
poca nieve a tanto fuego  
poca nube a tanto Sol.

*Eſtibilio.*

**Q**ue se abraza en el nido  
Iesus que rigor  
favor Pastores,  
que los yelos ha echo  
llamas de amores  
pastores favor  
que llorando en las pajas  
el fuego es mayor.  
favor pastores

que sus lágrimas tiernas  
producen flores.

Que gran protento

que da el Sol en la paja  
y enciende el fuego.

## VILLANCICO. VI.

1. **P**regonó Zagalet  
pregono en el pueblo  
a grandes, y chicos  
a malos y buenos.

Manda el Señor Perogil  
alcalde de este consejo  
que la cámara se junte  
por q i a baxado u decreto  
al consejo al consejo  
vengan los Regidores

2. Que ay de nuevo?

1. Una grande maravilla  
si no es el mayor acierto,  
al consejo al consejo.

En modo de tribunal  
los Regidores mas viejos  
oy se juntan a leer  
lo q asi dice el decreto

Por quanto me son prez̄etes  
los desacatos, y excesos,  
que contra el Rey de los Reyes  
se cometen en secreto.

Y que la causa mayor  
son rebeços, y sombreros  
de que los hōbres se valē  
para sus atrevimiento s.

Me ha parecido acertado  
escojer del mal lo menos,  
y ansi mando que se quite  
los rebeços, y sombreros.

Y vos fieles amigos  
executad el decretō,  
porque cesando la causa  
cesen tambien los efectos.

2. Olá portero?

1. Señor

2. Embiad a llamar luego  
los alcaldes del lugar  
con su legiō de Gallegos.

1. Patece que adivinaron  
los Alcaldes, y Gallegos,  
porq al salir a buscallos,  
tambiē me buscan a ellos.

No ay hombre mas diligente  
si van a ganar dinero,  
etradaprisa q os llama el colejo

2 Vayan los Alcaldes,  
y a tuerto, y a deiecho  
prendan quien truxere  
reboço, o sombrero.

1. Partierose luego al puto  
los de las varas de yerro  
mas ciegos de la ambició  
que zelosos del decreto.

Llegan al Rocio adonde  
una muger sin saberlo  
se estava de medio ojo  
por tener el otro ciego.

Agarranla como gatos,  
si ay gatos alabarderos,  
y como si ardiera Roma  
cada qual se singe Nero.

Ante el señor Pero Gil  
llega de encuentro en encuentro  
mas olvidada de si  
q acordada del precepto

Presantan luego la fé,  
que dio un escriviano exerto

en los q por medió real  
danfē de lo que no vierō.

Por la qual luego la mandan  
que se vaya al Limocro  
y pueda de su justicia  
dizir de ccho, y derecho.

Etelia pobre en la carcel  
afligida sin dinero,  
que es oy la pena mayor  
para quiē vive étre yerrosa

Traben luego de otra parte  
una muger con sombrero  
porque era grāde el calor  
y ella calva quādo menos

Poique si el la pobreta  
era una muerte cō cuerpo  
calaveras con antojos.

o Guatderrama sin puerto

Encamínala a la carcel  
que es camino carretero  
o por do caminan sin gusto  
los q a ella van passajeros.

Vn seplon, que nunca falta,  
llego a avisar al consejo  
que é Belen un reboçada

se estava muy encubierto

1. Ola portero?

1. Señor.

2. Desid al soplón q̄ presto

se vaya con los alcaldes

y traigán eschombre preso.

1. Partieron luego a Belén,

y en un portal se escóndieron

por prender al q̄ se estava

por libertarnos más presto

Entrase muy de rondon

un alcalde por mas viejo

y en bué romance le dixo

sin ser poeta estos versos.

4. Como reboçado está

señor galan encubierto

no sabe que se an quitado

los reboços, y sombreros?

1. Mitad como hablais alcalde,

dixo un pastor é secreto,

q̄ a unq̄ leveis Niño, tiene

privilegios harto buenos.

4. O el disfraz es peregrino,

o tiene algo de misterio

pues aun estás desnudo

- con nuevo trage le veo.  
3. Para que todos le vean,  
oy se ha estrechado lo immenso,  
y como el es la verdad  
de fuerça hade estat en cieros:  
4. Omnis homo mendax, dixo,  
el q del Padre, y del Verbo  
procede, y a si si es hōbie  
ser la verdad nio consierto.  
3 Porque salgas de la duda  
este que ves entre el heno  
es aquell Dios prometido  
en el viejo testamento.  
1. Pattióse luego el Alcalde  
a dar cuenta del suceso  
Ja Paschua de Navidad  
publicado por el pueblo.  
Los Regidores, y Alcaldes  
se van a la carcel luego  
a libertar las mugeres  
las del reboço, y sobretodo  
Estríbillo.  
Libertad, libertad  
que

que es muy proprio de los Reyes  
por la Paschua perdonar  
libertad libertad,  
que ha nacido la dicha  
de nuestro lugar.

1. En que trage le viste  
dilo Pas. u. l?
2. Desnudito le tienes  
pero tan galan  
que se lleva los ojos de todos  
andar, andar,  
picad el passo Zagal.
3. A do tiene la posada?
2. Alli en fréte en un portal
3. I sus.
2. Assi se llama
3. Parad
2. No ay quien se pare alas dichas  
si ellas no suelen pacar
3. Pues andar, andar  
aprisa corred, bolad  
que una grande mara illa  
oy se goza Portugal.
2. Y queta?
3. Que en Belen a media noche

Se vino el Sol a parar  
pues andar, &c.

Terceiro Nocturno

VILLA NCICO. VII.

Ciclos que vi?  
q̄ la risa liora por mi  
y mas e visto  
q̄ entre glorias pena un Niño  
Ay que milagro  
ver entre los yelos al Sol reblando  
ay que alegría  
que entre cercos de flores  
llore la risa.

Copla. I.

Yo ví desatar los Ciclos  
pluma de los cisnes nubes  
y a millares los Cherubes  
los racimos por los suelos  
Eolver diamantes los yelos  
y al Diciembre buelgo Abril  
Ciclos que vi.

## VILLANCICO VIII.

C Ampanillas se hacen las flores  
viendo al Alva reir, y llorar  
dün dan,  
y cantando los ruis. ñores  
dizen amores  
a un bello Zagal.

### Coplas.

En un pobre alverge  
el Amor nos dá  
disfracado el Dios  
de la magestad,

Entre brutos quiere  
el poder mostrar  
y echo Niño en carnes  
hazer de galan.

Quendo mas amante  
se quiere ostentar  
sale de encarnado  
publicando paz.

Aunque pobre nace

es tan liberal,  
que por todo el Mundo  
la sangre dará

**Q**ue es Rey, y cordero  
dizen por acá  
siendo tan diversos  
poder y humildad.

**A**l yelo y al frío  
tan sugeto está,  
que por hacer bien  
le há venido mal.

**A** pastor hermoso  
à mejor Zagal  
que de penas passas  
por saber amar,

**A** quien mas blasfoma  
de mas libertad  
con suspiros tiernos  
captivan lo estás.

**C**ampanillas, &c.



MISSA

# MISSA

## VILLANCICO IX



Íñó que llorando estás  
cália por tu vida,  
y no me llores más  
mira que si lloras,  
que te haran callar.

*Coplas.*

Niño soberano,  
que llorando estás  
disfracando glorias.  
con penas de acá.

Que calles te ruego  
porque te diran  
que a temer empiezas  
antes que a pelear.

De venir con gusto  
es buena señal,  
lo llore el contento.

lo ria el pezar  
Lengua son los ojos  
ellos lo diran,  
pues desde que vieron  
no cesan de hablar.

Si la deuda en perlas  
pretendes pagar  
y por esto al llanto  
tanta prisa das.

Niño de mi vida  
engañado estas  
que a un que valé mucho  
mas te há de costar.

Pero tu no ignoras  
que te an de açotar  
y q a bofetadas  
te an de a de hazer callar

Grande mal te espera  
porque adonde vas  
hasta el mas amigo  
te la há de pegar

Jugaran contigo,  
y tal te pondran  
que beber la hiel  
creo que te haran.

Sabes

Sabes Niño mio

lo que siento mas

que per una ingrata

lo quieras pasar

Mas pues tu lo quieres

allá te las ha

padre, y Madre tienes

a quien te quejar.

Niño que llorando,

# FINIS



